



*Ministero dell'Istruzione  
e del Merito*

**LICEO PARITARIO "SAVOIA"**  
LICEO DELLE SCIENZE UMANE OPZIONE ECONOMICO SOCIALE  
PIAZZA SOLFERINO, 9 10121 TORINO C.M: **TOPMP2500E**  
Email: [info@liceosavoia.it](mailto:info@liceosavoia.it) – pec: [liceosavoia@pec.it](mailto:liceosavoia@pec.it)  
URL : [www.liceosavoia.it](http://www.liceosavoia.it)  
Scuola Paritaria D.M. Prot. N. 7852 del 30.06.2021



*Piazza Solferino, 9, 10121 Torino  
tel.011- 18838409  
[info@liceosavoia.it](mailto:info@liceosavoia.it) [didattica@liceosavoia.it](mailto:didattica@liceosavoia.it) [presidenza@liceosavoia.it](mailto:presidenza@liceosavoia.it) [www.liceosavoia.it](http://www.liceosavoia.it)  
**LICEO DELLE SCIENZE UMANE OPZIONE ECONOMICO – SOCIALE**  
*Scuola Paritaria D.M. Prot. N. 7852 del 30.06.2021**

## **Regolamento per studenti all'estero durante periodi di lezione**

Delibera Collegio Docenti verbale n° 3 del  
03.12.2024



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito

**LICEO PARITARIO "SAVOIA"**  
LICEO DELLE SCIENZE UMANE OPZIONE ECONOMICO SOCIALE  
PIAZZA SOLFERINO, 9 10121 TORINO C.M: **TOPMP2500E**  
Email: info@liceosavoia.it – pec: liceosavoia@pec.it  
URL : [www.liceosavoia.it](http://www.liceosavoia.it)  
Scuola Paritaria D.M. Prot. N. 7852 del 30.06.2021



Sulla base dell'esperienza maturata e alla luce delle indicazioni Ministeriali sulla mobilità studentesca, il Liceo Paritario "Savoia" promuove, sostiene e valorizza la mobilità internazionale degli studenti e quegli che aderiscono all'esperienza Viaggio studi all'estero, attraverso iniziative che gratifichino chi le ha svolte ed incentivino altri a svolgerle.

Per questo motivo il Liceo Savoia adotta il medesimo regolamento relativo al reinserimento degli studenti che intendono svolgere periodi di studio all'estero.

In tale regolamento sono fissate le linee guida per le valutazioni e le discipline oggetto di integrazione al rientro dal periodo all'estero.

Si distinguono, in base alla durata, le seguenti **tipologie di soggiorno all'estero**:

### **1. Annuale**

#### **2. Semestrale**

##### **2.1 Semestrale: primo quadrimestre**

##### **2.2 Semestrale: secondo quadrimestre**

### **1. Annuale**

L'ordinamento della scuola Italiana prevede la possibilità di frequentare un anno di studio all'estero senza conseguenze sulla promozione alla classe successiva.

Si ritiene che il periodo più appropriato per un anno di studio all'estero sia il penultimo del corso degli studi (classe quarta).

### **Prima della partenza**

Gli studenti che intendono svolgere un anno all'estero sono invitati a chiedere preventivamente il parere del consiglio di classe che, tramite il Coordinatore, possono esprimere anche una valutazione di merito incentivandoli ad aderire oppure scoraggiandoli, per esempio, gli studenti che, dal curriculum degli anni precedenti oppure già nella prima valutazione intermedia della classe terza, risultano deboli nel profitto.

La comunicazione avviene in prima battuta verbalmente e successivamente attraverso la compilazione del modulo "Richiesta di partecipazione a un programma di mobilità studentesca internazionale all'estero o Viaggio studio estero" da inoltrare alla Segreteria didattica all'indirizzo di posta elettronica della scuola.

Prima della partenza lo studente, la famiglia e la scuola sottoscriveranno il patto formativo (Allegato 1):

- Lo studente e la famiglia si impegneranno a tener informata la scuola circa le attività e le discipline studiate nella scuola estera;
- La scuola si impegnerà a fornire ogni informazione utile per un buon reinserimento;



- Lo studente non ammesso alla classe quarta non può partecipare all'anno di studio oppure, se vi partecipa, dovrà ripetere la classe terza al suo rientro;
- Lo studente con giudizio sospeso al termine della terza dovrà partire dopo aver sostenuto le prove d'esame.

### **Durante l'anno all'estero**

Il Consiglio di classe, in sede di scrutinio del I quadrimestre, delibererà sull'opportunità di un colloquio integrativo e, individuerà le discipline da integrare al rientro dell'anno all'estero, esso fissa i criteri per l'individuazione di eventuali discipline da integrare tenendo conto che:

- E' naturalmente impossibile che ci possa essere coincidenza tra le discipline del corso di studi italiano e le discipline frequentate all'estero.

Per quelle non frequentate: l'integrazione dovrà riguardare soprattutto le competenze e solo i contenuti ritenuti indispensabili per affrontare il programma del quinto anno.

- Non c'è coincidenza tra recupero di alcuni argomenti e il colloquio integrativo a settembre.

Per alcune discipline è consigliabile un'integrazione da effettuarsi durante i primi mesi di scuola e per altre è meglio prevedere periodi un po' più lunghi.

- In ogni caso vengono escluse prove integrative che comportino prove scritte e, per il colloquio, non si ritiene siano integrabili più di tre discipline.

- Per le discipline scientifiche frequentate si terrà presente il programma effettivamente svolto all'estero.

- Durante l'anno all'estero lo studente costruisce un portfolio con tutti i documenti, compiti e esercitazioni prodotti all'estero che poi esibirà al Consiglio di classe al suo rientro.

- Le comunicazioni con gli studenti all'estero saranno curate dal Coordinatore di classe, che si interfacerà con i docenti del Consiglio di classe.

Insieme, collaboreranno per elaborare un piano didattico finalizzato alla riammissione degli studenti.

### **Al rientro in Italia**

Al rientro:

- Lo studente dovrà consegnare il documento di valutazione finale "**Academic Report**" o "**Report Card**" che attesti la valutazione finale della scuola estera per tutte le discipline frequentate all'estero e il programma svolto.

- Il Consiglio della classe quinta (se lo studente ha frequentato il penultimo anno all'estero) accoglie lo studente rientrato e, sulla base della scuola frequentata, delle discipline studiate e delle valutazioni riportate, può confermare la decisione già assunta al I quadrimestre



*Ministero dell'Istruzione  
e del Merito*

**LICEO PARITARIO "SAVOIA"**  
LICEO DELLE SCIENZE UMANE OPZIONE ECONOMICO SOCIALE  
PIAZZA SOLFERINO, 9 10121 TORINO C.M: **TOPMP2500E**  
Email: info@liceosavoia.it – pec: liceosavoia@pec.it  
URL : [www.liceosavoia.it](http://www.liceosavoia.it)  
Scuola Paritaria D.M. Prot. N. 7852 del 30.06.2021



- oppure decidere di ammettere lo studente anche senza prove integrative.
- E' esclusa la possibilità della non ammissione alla classe quinta.
  - Se lo studio di alcune parti essenziali delle discipline non studiate in quarta viene differito nel corso dei primi mesi della classe quinta, la verifica della padronanza dei contenuti di argomenti di quarta, non può dar luogo a valutazioni da imputare al quinto anno.
  - La valutazione finale di ammissione o non ammissione all'Esame di Stato dovrà basarsi esclusivamente su argomenti trattati nel corso del quinto anno.

### **Assegnazione del credito scolastico**

Il Consiglio di classe individua la **banda di oscillazione** del credito scolastico sulla base del voto attribuito in seguito alla valutazione globale.

Per valorizzare l'esperienza, ove non sussistano elementi contrari o negativi anche legati ad eventuali insufficienze riportate nelle materie accertate dalla scuola estera, viene assegnato il massimo della banda; in caso contrario potrà quindi confermare il punteggio del credito già assegnato in terza.



*Ministero dell'Istruzione  
e del Merito*

**LICEO PARITARIO "SAVOIA"**  
LICEO DELLE SCIENZE UMANE OPZIONE ECONOMICO SOCIALE  
PIAZZA SOLFERINO, 9 10121 TORINO C.M: **TOPMP2500E**  
Email: info@liceosavoia.it – pec: liceosavoia@pec.it  
URL : [www.liceosavoia.it](http://www.liceosavoia.it)  
Scuola Paritaria D.M. Prot. N. 7852 del 30.06.2021



## **2. Semestrale**

L'istituto incentiva lo scambio individuale di studenti con scuole estere in progetti di mobilità internazionale e di Viaggi studio all'estero della durata semestrale. Si consiglia di optare per la scelta del Viaggio studio all'estero nel primo quadrimestre;

### **2.1 Semestrale: primo quadrimestre**

Se il reinserimento avviene durante le vacanze natalizie o nel mese di gennaio, lo studente sarà scrutinato insieme alla classe.

Nel caso in cui il docente, per vari e comprovati motivi, non sia riuscito a definire una valutazione congrua, assegnerà per la sua disciplina la sigla NC.

Non sono previsti momenti di accertamento delle discipline, bensì lo svolgimento di un colloquio necessario per un adeguato reinserimento nella classe.

A tal fine il Consiglio di classe, sulla base della documentazione presentata, dei risultati ottenuti ivi documentati e del colloquio indica quali, eventuali, modalità di recupero lo studente sia tenuto ad osservare per integrare le conoscenze e competenze ritenute indispensabili per il prosieguo degli studi (brevi corsi di recupero e/o specifiche indicazioni).

### **2.2 Secondo quadrimestre**

Se il rientro dall'estero avviene successivamente allo scrutinio del primo quadrimestre ovvero nel (II quadrimestre) vengono applicate le procedure previste nel caso di frequenza di un intero anno scolastico all'estero, compresa la sottoscrizione del patto formativo e lo svolgimento del colloquio integrativo, se necessario, sui nuclei fondanti delle discipline non svolte nel programma estero entro il 30 ottobre dell'anno scolastico successivo al rientro dall'estero.

Si allega normativa di riferimento NOTA MIUR 10.04.2013, prot. 843\_13;